

## THE DAY OF JUDGEMENT

My dear brothers and sisters in Christ.

Once again we proceed toward the period of Holy and Great Lent. We begin our spiritual journey during the first four Sundays of Triodion, which are Sunday of Pharisee and Tax collector Sunday of the Prodigal Son, Sunday of the last Judgement, and Cheese fair Sunday.

Our Mother Church with many years of experience, and wisdom, prepares all of us gradually in order to celebrate the great Feasts of our Faith. The most important preparation to celebrate the Resurrection of our Lord Jesus Christ is the spiritual one.

We need the humility of the Tax Collector, and the fervent prayer. We need the repentance and the return of the Prodigal Son.

We must remember every day the Day of Judgement because Christ will come again on the Day of His Second coming. On the Meat Fair Sunday, the Gospel of the Judgement is read in our Church.

The meaning and the message of the New Testament is that Christ will come again. Christ came the first time as a humble man, He was born obscured in a cave, He lived as a simple man, and was crucified and buried for our sake, but on the third day He was resurrected as He was God and Man.

When Christ will come for the second time, He will return with glory with all His Angels, He will come as God and also as just Judge, to judge the living and the dead. This is the Gospel's message of Sunday of Judgement.

Nobody knows the exact day when Christ will come, not even the Angels, and for this reason who ever will predict a certain day on which the Second coming of Christ will happen, he is a liar. The only sure thing is that one unknown day Christ will come.

On that day, when Christ will return all the bodies of the dead will be resurrected, and will be reunited with their immortal souls. All who are still alive on that day, they also will be going to participate in the resurrection of the bodies, and all will stand in front of fearsome judgement – seat of just judge.

The judgement of each human being will be from his own conscience. If we rejected, Christ in this life, if we did not accept Him as God, and Savior, then in that day we will be unable to face Him, and are not going to be with Him in His Kingdom. If in this life we did not believe that only Christ can forgive our sins and all our mistakes, if we don't repent and ask for the forgiveness, as the Prodigal Son, then on that day will be too late for returning and forgiveness.

In the Hades there is not repentance. If the man does not repent in this life, neither in the eternal life will repent.

My beloved, our salvation is very simple and easy, is offered to all of us by Christ, absolutely free, is not acquired by payment, by works, or anything else, but as the Apostle Paul teaches us is offered by Grace. You are saved by Grace. The Grace and the Mercy of Christ grant to us the Salvation, and we must attract the Grace and the Mercy of Christ by our humility and sincere repentance.

We must truly believe that Christ is our God, Redeemer, and Savior, and if we believe without compunction, and doubt, then we will be able to live from this present life all the blessings and the Grace of God, which is offered through the Church by the Holy Sacraments. And also we will be able to see the face of God, on the day of judgement and hear **“Come, O blessed of my Father, inherit the kingdom prepared for you, from the foundation of the world”.** (Matthew 25: 34)

Amen

## Η ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΚΡΙΣΕΩΣ

Αγαπητοί εν Χριστώ αδελφοί και πάλι οδεύουμε για την Αγία και Μεγάλη Τεσσαρακοστή. Αρχίσαμε την προετοιμασία με την Κυριακή του Τελώνου και Φαρισαίου, την Κυριακή του Ασώτου, Την Κυριακή της Κρίσεως και την Κυριακή της Τυρινής.

Η Εκκλησία μας με την πολυετή πείρα, τη σοφία μας προετοιμάζει σταδιακά για να εορτάσουμε τις μεγάλες εορτές της πίστεώς μας. Η μεγαλύτερη προετοιμασία για να εορτάσουμε την Ανάσταση του Χριστού είναι η πνευματική.

Χρειαζόμαστε την ταπείνωση του Τελώνου και την αληθινή προσευχή. Χρειαζόμαστε την μετάνοια και την επιστροφή του Άσωτου Υιού.

Πρέπει να θυμόμαστε καθημερινά την ημέρα της κρίσεως ο Χριστός θα έλθει και πάλι την ημέρα της Δευτέρας του Παρουσίας. Την Κυριακή της Απόκριω, η Κυριακή της Κρίσεως διαβάζεται το Ευαγγέλιο της Κρίσεως.

Το νόημα και το μήνυμα της καινής Διαθήκης είναι ότι Χριστός θα ξαναέλθει. Ο Χριστός ήλθε την πρώτη φορά ταπεινά γεννήθηκε άσιμα σε μία φάτνη, έζησε σαν ένας απλός άνθρωπος και καταδέχθηκε να σταυρωθεί και να ταφεί για χάρη μας, αλλά την τρίτη μέρα αναστήθηκε σαν Θεάνθρωπος που ήταν.

Τη δεύτερη φορά που θα έλθει ο Χριστός, θα έλθει εν δόξη με όλους τους αγγέλους, θα έλθει σαν Θεός και σαν ο Δίκαιος Κριτής που θα αποδώσει δικαιοσύνη. Αυτό μας κηρύττει το Ευαγγέλιο της Κρίσεως.

Κανείς δεν γνωρίζει πότε ακριβώς θα έλθει ο Χριστός, ούτε ακόμα και οι άγγελοι, γι' αυτό, όποιος ορίσει συγκεκριμένη ημέρα ότι θα γίνει η Δευτέρα Παρουσία θα είναι ψεύτης. Ένα είναι βέβαιο, ότι κάποια μέρα ο Χριστός θα ξαναέλθει.

Την ημέρα που θα έλθει ο Χριστός, θα αναστηθούν όλα τα σώματα των νεκρών και θα ενωθούν με τις ψυχές που είναι αθάνατες. Όσοι θα είναι ζωντανοί και αυτοί θα συμμετέχουν στην ανάσταση των σωμάτων και όλοι θα βρεθούν μπροστά στον Δίκαιο Κριτή.

Η κρίση του κάθε ανθρώπου θα γίνει από τη συνείδηση του ίδιου του ανθρώπου. Εάν απορρίψαμε σ' αυτήν τη ζωή τον Χριστό, εάν δεν τον δεχθήκαμε σαν Θεό, σαν Λυτρωτή και Σωτήρα, την ημέρα εκείνη δεν θα μπορούσαμε να τον αντικρύσουμε και δεν θα μπορούσαμε να είμαστε μαζί του. Εάν σ' αυτή την ζωή δεν πιστέψαμε ότι, μόνον ο Χριστός μπορεί να μας συγχωρήσει τις αμαρτίες και τα λάθη μας, εάν δεν μπορέσαμε να μετανοήσουμε και ζητήσουμε την συγχώρεση, σαν τον Άσωτο, εκείνη την ημέρα θα είναι αργά για επιστροφή και μετάνοια. Εν τω άδη ουκ έστι Μετάνοια. Αν ο άνθρωπος δεν μετανοήσει σ' αυτή ζωή δεν πρόκειται να μετανοήσει στην άλλη ζωή.

Αγαπητοί μου η Σωτηρία μας είναι πολύ απλή και εύκολη, προσφέρεται από τον Χριστό σε όλους τους ανθρώπους, προσφέρεται εντελώς δωρεάν, δεν εξαγοράζεται με χρήματα, με έργα ή με οτιδήποτε άλλο, προσφέρεται όπως μας λέει ο Απόστολος Παύλος, Χάριτι έσται σεσωσμένοι. Η Χάρις και το έλεος του Χριστού μας, μας χαρίζουν την Σωτηρία, εμείς θα πρέπει με την πίστη μας, την ζωή μας, την ταπείνωση και την μετάνοιά μας να ελκύσουμε την χάρη και το έλεος του Χριστού μας.

Πρέπει να πιστέψουμε αληθινά ότι ο Χριστός είναι ο Θεός, ο Λυτρωτής και ο Σωτήρας μας, εάν το πιστέψουμε χωρίς ενδιασμούς και αμφιβολίες τότε θα μπορούσαμε να βιώσουμε και από αυτήν την ζωή τις ευλογίες και την χάρη του Θεού που προσφέρεται διά μέσου της Εκκλησίας και των Μυστηρίων. Αλλά και θα μπορούσαμε να δούμε πρόσωπο Θεού την ημέρα της κρίσεως και να ακούσουμε «δεύτε οι ευλογημένοι του πατρός μου κληρονομήσατε την ητοιμασμένην υμίν βασιλείαν από καταβολής κόσμου» Αμήν.